

Руководство пользователя
Қолданушы нұсқаулығы



ML702 Purple

Беспроводная игровая мышь
Сымсыз ойын тінтуірі

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство
и сохраните его для дальнейшего использования.
Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз
және оны болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.



THUNDEROBOT



Драйвер, ПО и
руководство пользователя

EAC



RU

KZ

Изготовитель, страна производства,
дата производства и гарантийный срок
указаны на упаковке. Перед использовани-
ем устройства внимательно прочитите это
руководство пользователя и сохраните его
для дальнейшего использования.
Изготовитель: «Haier Overseas Electric
Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier
Brand Building, Haier Industry Park Hi-Tech
Zone, Laoshan District, Qingdao, China
Уполномоченная организация/импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва,
Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис
1601. Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты:
info@haierrussia.ru
Уполномоченная организация в Республике
Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйж»,
050000, город Алматы, Медеуевский район,
Проект Достык, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:
support-kz@haieronline.kz
Сделано в Китае

Дайландушы, өндіріс елі, өндіріс күні және
кепілдік мерзімі қаптамасы бұрын, осы
пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият
оқып шығып, алдағы уақытта пайдалану
үшін сақтап қойыңыз. Өндіруші: «Haier
Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand Building, Haier
Industry Park Hi-Tech Zone, Laoshan District,
Qingdao, China, Қазақстан Республикасын-
дағы уәкілетті ұйым/импорттаушы: «Хайер
Мидл Эйж» ЖШС, 050000, Алматы қаласы,
Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210
ғимарат. Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның
мекенжайы: support-kz@haieronline.kz
Қытайда жасалған

Благодарим вас за выбор продукта Thunderobot. Пожалуйста,
внимательно прочитайте это руководство перед началом
работы с вашим устройством и сохраните его для дальнейшего
использования. Изображения, используемые в данном
руководстве, служат для демонстрации функций устройства и
могут незначительно отличаться от действительности.
Производитель оставляет за собой право на внесение
изменений в данное руководство без предварительного
уведомления. Данный продукт предназначен исключительно
для бытового использования и не может применяться в
промышленных или коммерческих целях. Перевозить и хранить
продукт необходимо в заводской упаковке согласно указанным
на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и
транспортировке соблюдайте осторожность. Транспорт и
хранилища должны обеспечивать защиту продукта от
атмосферных осадков и механических повреждений. При
обнаружении неисправностей в работе прибора следует
немедленно прекратить его использование и передать в
ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирова-
ния, замены или ремонта. В целях безопасности все работы по
ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться
только представителями уполномоченных сервисных центров
компании HAIER.
Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте
www.haieronline.ru или по телефону 8-800-250-43-05.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использовани-
ем продукта.

- Оберегайте устройство от повышенной влажности,
попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с
повышенной влажностью и запыленностью.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее
рядом с нагревательными приборами и не подвергайте
воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только
того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
- Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

- Запрещается разбирать корпус устройства. Попытка
отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к
потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумулято-
рами следует хранить при температуре от 15 до 25 °C.
Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению

Thunderobot өнімін таңдағаныңызға рахмет. Құрылғыны
пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз
және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Бұл өнім тек
тұрмыстық пайдалануға арналған, және оны өнеркәсіптік немесе
коммерциялық мақсаттарда пайдалануға болмайды. Өнімді
қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес
зауыттық қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет. Тиеу,
түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз. Көлік пен қойма
өнімнің атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық
зақымдалудан қорғалуын қаптамасыз етуі тиіс. Аспаптың
жұмысында ақауларды анықталған жағдайда оны пайдалануды
 дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін HAIER
компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру
керек. Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және оған
қызмет көрсету жөніндегі барлық жұмыстарды тек қана HAIER
компаниясының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері
жүргізуі тиіс.

Сервистік орталықтардың мекенжайлары мен телефондарын
https://haieronline.kz сайтынан немесе 8-800-250-43-05 телефон
арқылы таба аласыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

- Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып
шығыңыз және орын- даңыз.
- Құрылғыны жоғары ылғалдылықтан, судан және шаңнан
қорғаңыз. Ылғал- дылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге
орнатуға болмайды.
- Құрылғыны қызудан қорғаңыз: оны жылыту құрылғыларының
жанына орнат- паңыз және оған күн сәулесінің тікелей түсуіне
жол бермеңіз.
- Өнімді тек нұсқаулықта сипатталған түрдегі қуат көзіне қосу
керек. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескертулер

- Құрылғының корпусын алып тастауға тыйым салынады. Бұл
құралды жөндеуге әрекеттену ұсынылмайды және кепілдікті
жарамсыз етеді.
- Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареялары бар құралды 15°С
және 25°С ара- лығында сақтау керек. Тым жоғары/төмен
температуралар батареяның сыйым- дылығы мен қызмет ету
мерзімін қысқартады. Шамадан тыс қызу/салқындату
құрылғының уақытша істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Батареяларды өртеу арқылы тастамаңыз, олар жарылуы
мүмкін.

емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное
нагревание/охлаждение могут стать причиной временной
неработоспособности устройства.
3. Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут
взорваться.

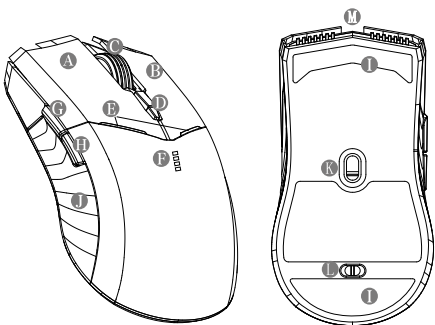
Комплектация

- Мышь Thunderobot ML702 Purple
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон
- USB-приемник Thunderspeed 2.0
- USB-кабель для зарядки и подключения к ПК
- Системная поддержка: Windows XP/ Vista/ Win7 / Win8 / Win10
/ Win 11, драйвер не требуется.

Включение устройства:

- Извлеките мышь из коробки.
- Подключите USB-приемник к порту основного устройства.
- Включите мышь с помощью переключателя на основании
- Подсветка на корпусе мыши загорится, и она будет готова к
работе.

Внешний вид устройства:



- | | |
|---|--|
| A. Левая кнопка мыши | G. Кнопка Вперед |
| B. Правая кнопка мыши | H. Кнопка «Назад» |
| C. Средняя кнопка / Колесо
прокрутки | I. Глайд |
| D. Кнопка переключения DPI | J. Нескользящее покрытие для
удобного хвата |
| E. Светодиоды подсветки
(показ режима DPI) | K. Оптический датчик |
| F. Индикатор заряда | L. Переключатель питания |
| | M. USB-C порт |

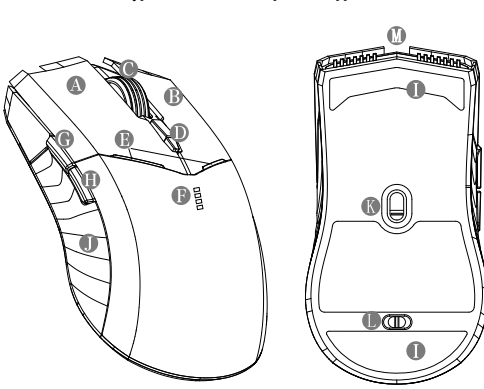
Жабдық:

- Thunderobot ML702 Purple тінтуірі
- Пайдаланушы нұсқаулығы
- Кепілдік картасы
- Thunderspeed 2.0 USB қабыл- дағышы
- Зарядтау және компьютерді қосу Жүйені қолдау: Windows XP/
Vista/Win7/ Win8/ Win10/ Win 11, драйвер қажет емес.

Құрылғыны қосу:

- Тінтуірді қораптан шығарыңыз.
- USB ресиверін негізгі құрылғы портына қосыңыз.
- Негіздегі қосқышпен тінтуірді қосыңыз
- Тінтуірдің артқы жарығы қосылады және ол пайдалануға
дайын болады.

Құрылғының сыртқы түрі:



- | | |
|---|--|
| A. Тінтуірдің сол жақ түймесі | G. Алға түймесі |
| B. Тінтуірдің оң жақ түймешігі | H. Артқа түймесі сырғу |
| C. Ортаңғы түйме / айналдыру
дөңгелегі | I. Глайды |
| D. DPI ауыстыру түймесі | J. Ылғайлы ұстау үшін
сырғанамайтын |
| E. Артқы жарық диодтары (DPI
режимінің дисплейі) | K. Оптикалық сенсор |
| F. Зарядтау көрсеткіші | L. Қуат қосқышы |
| | M. USB-C порт |

Для переключения значений DPI используйте кнопку
переключения DPI (D на схеме)

	Значение DPI	Цвет подсветки
1	800	Красный
2	1600	Зеленый
3	2400	Ледяной синий
4	3200	Желтый
5	4000	Розовый
6	6400	Белый
7	8000	Фиолетовый

Инструкции по эксплуатации мыши

Вы можете выбрать режим работы мыши с помощью переключателя в нижней части. У него есть три режима: Полностью выключенное питание (самое левое положение), Режим беспроводной работы без подсветки (среднее положение) и Режим беспроводной работы с включенной подсветкой (правое положение). Проводной режим работы включается автоматиче-ски при подключении провода (независимо от положения переключателя). Также в этом режиме мышь автоматически заряжается.

Вы можете управлять подсветкой мыши с помощью следующих комбинаций кнопок на мыши: Средняя кнопка + Назад - **Переключение режимов освещения.** Средняя кнопка + Вперед - Переключение цветов. Для ручного сопряжения с USB-приемником: После включения питания, вставьте приемник в USB-порт компьютера, удержи-вайте в течение 3 секунд левую кнопку+ колесо прокрутки + правую кнопку. Синий индикатор колеса прокрутки будет мерцать 1 раз в секунду в течение 10 секунд. После успешного сопряжения индикатор колеса прокрутки вернется к соответ-ствующему цвету индикатора DPI.

Автоматический спящий режим: После 15 минут неиспользо-вания мышь переходит в режим сна.

Технические характеристики:

Тип подключения: Беспроводная Сенсор: Pixart PAW3104
Макс. значение DPI (CPI): 8000
Частота опроса: 125 Гц - 1000 Гц
Скорость отслеживания: до 40 ips
Максимальное ускорение: 15 g
Питание: Встроенный аккум. 1000 мА*ч
Габариты мыши: 128 x 78 x 42 мм
Вес: 96 ± 5 гр.

DPI мәндерін ауыстыру үшін DPI ауысу түймесін пайдала-
ныңыз (диаграммадағы D)

DPI мәні	Артқы жарық түсі	
1	800	Қызыл
2	1600	Жасыл
3	2400	Көк мұз
4	3200	Сары
5	4000	Қызғылт
6	6400	Ақ
7	8000	Күлгін

Тінтуір нұсқаулары

Тінтуір режимін төменгі жағындағы қосқышты пайдаланып таңдауға болады. Оның үш режимі бар: Қуатты толығымен өшіру (ең сол жақ позиция), Жарық- сыз сымсыз режимі (ортаңғы позиция) және Жарықсыз сымсыз режимі (оң жақ қүй). Сымды жұмыс режимі сым қосылған кезде автоматты түрде қосылады (қосқыштың орнына қарамастан). Сондай-ақ бұл режимде тінтуір автоматты түрде зарядталады. Тінтуірдің артқы жарығын келесі тінтуір түймелерінің комбина-циялары арқылы басқаруға болады: Ортаңғы түйме + Артқа - Жарықтандыру режимдерін ауыстыру. Ортаңғы түйме + Алға - түстерді ауыстыру. USB ресиверімен қолмен жұптастыру үшін: Қуатты қосқаннан кейін ресиверді компьютердің USB портына салыңыз, сол жақ түймені + айналдыру дөңгелегін + оң жақ түймені 3 секунд ұстап тұрыңыз. Көк айналдыру дөңгелегі индикаторы секундына 1 рет 10 секунд бойы жыпылықтайды. Сәтті жұптастырудан кейін ай- налдыру дөңгелегі индикаторы сәйкес DPI көрсеткіш түсіне оралады. Автоматты ұйқы режимі: 15 минут пайдаланбағаннан кейін тінтуір ұйқы режиміне өтеді.

Техникалық сипаттама:

Қосылым түрі: сымсыз
Датчик: Pixart PAW3104
Макс. DPI мәні (ТБИ): 8000
Қуат көзі: Кірістірілген батарея. 1000 мАч
Дауыс беру жиілігі: 125 Гц - 1000 Гц
Бақылау жылдамдығы: 40 ips дейін
Максималды жеделдету: 15 g
Тінтуірдің өлшемдері: 128 x 78 x 42 мм
Салмағы: 96 ± 5 гр.

Таблица возможных неисправностей и способов их
устранения

Мышь не работает	1. Убедитесь, что питание мыши включено и USB-приемник надежно вставлен в порт USB. 2. Проверьте исправность мыши на другом USB-порту или компьютере. 3. Переподключите USB-приемник или перезагрузите ПК
Кнопки (колесо) не нажимаются	Проверьте, не загрязнено ли пространство под кнопками или около колеса прокрутки.
Подсветка не работает	Проверьте положение переключателя на нижней части мыши или настройки в соответствующем ПО.

Условия эксплуатации:

Подходит для ноутбуков и ПК с интерфейсом USB1.1 / USB2.0 / USB3.0
Рабочая температура: от 0°C до +45°C
Температура хранения: -15°C до 60°C
Рабочая влажность: ≤85%RH
Влажность при хранении: ≤85%RH

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании Haier, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей». Если вы не нашли решения про блемы, пожалуйста, обратитесь к вашему официальному дилеру или в наш колл-центр:

- 8-800-250-43-05 (РФ)
- 8-10-800-2000-17-06 (РБ)

Также на сайте www.haieronline.ru вы можете оставить заявку на обслуживание и найти ответы на часто задаваемые вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже. Важно: отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств. В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Біз Haier компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне, сон-дай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз. Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, сіздің ресми дилеріңізге немесе біздің байланыс орталығымызға жүгініңіз:

- 8-800-070-01-29 (РК)

https://haieronline.kz сайтынан немесе 8-800-070-01-29 Біз Haier компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ бірегей қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер құрылыңызға қатысты мәселе туындаған болса, біздің ресми дилерге немесе біздің колл-орта-лыққа хабарласыңыз:

Үлгісі
Сериялық нөмірі _____
Сатылған күні _____

Сондайақ, кепілдік пен сату туралы құжаттардың баржоғын тек серіңіз. Маңызды: аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшарын алып тастауға тыйым салы Зауыттық тақтай шалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін. Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйымның құрастырымы мен жиынтықтылығына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады